contrées par la chorale durant son existence M. le vicaire-général termina en priant les fidèles de soutenir la chorale: en renforçant son effectif, en apportant des recrues et, à l'occasion, en étant généreux pour elle.

Au cours de la cérémonie la chorale jubilaire se fit entendre en collaboration avec la schola des jeunes filles, dans une série d'œuvres remarquables. On se plut à écouter cette belle phalange qui se joue de toutes les difficultés et qui aborde avec la même aisance les œuvres des plus grands maîtres.

Pour terminer cette belle journée, les choristes et quelques personnalités se retrouvèrent à 13 h., dans la salle de l'école de la Maison paroissiale.

A la table d'honneur on remarquait M. le chanoine Dutoit; le R. P. Alfred d'Aubigny, d'recteur honoraire: l'abbé Devulder, curé; MM. Joseph Outters, président d'honneur; Alois Hebbinckuys, directeur: les abbés Paul Desrumaux, aumônier: Delsalle, vicaire; Leurent, ancien vicaire, etc.

Au dessert, après un repas excellement servi, M. l'abbé Desrumaux, le chanoine Dutoit, MM. Hébbinckuys, Outters, le R. P. d'Aubigny, et M l'abbé Leurent prirent tour à tour la parole et magnifièrent la chorale Saint-Antoine. Le repas se termina par plusieurs bans et de vibrants vivats.

Puis ce fut le concert de gala auquel assistèrent de nombreux spectateurs qui applaudirent de talentueux artistes. Enfin, pour terminer, on projeta le film du jubilé sacerdotal du R. P. d'Aubigny et on se sépara, heureux de cette belle et bonne journée.

LES CONFÉRENCES SUR LA FAMILLE
« La famille et l'école »
par M. le vicaire général Dutoit

La section F.N.C. de Sainte-Elisabeth poursuit la série de conférences organisées cet hiver, sur « La déclaration des droits de la famille ». Le sujet qui sera traité le mercredi 19 novembre, à 20 h. 15, 57, rue de Rocroi, sera d'une particulière opportunité dans les circonstances actuelles.

Les cardinaux et évêques proclament que nul ne peut se désintéresser de ce grand problème. Le cardinal Verdier vient d'écrire que la question scolaire est vraiment à l'ordre du jour et dans quelque temps elle sera l'objet d'un grand débat dans nos assemblées parlementaires. Les partis politiques apportent à cette étude leurs préoccupations, leurs soucis et hélas! aussi leur passion.

Après les importantes déclarations du cardinal Liénart, au récent Congrès des catholiques du Nord, les paroissiens de Sainte-Elisabeth sauront gré à M. le vicaire-général Dutoit de venir leur exposer un enseignement autorisé.

Linge de Table. Léon Cuvelie, 73, r. Nain. 4031

EN L'HONNEUR D'UNE LAURÉATE D'UN PRIX DE VERTU

Une touchante cérémonie réunissait hier, dimanche, chez M. René Wibaux, à sa table de famille, ses enfants et petits-enfants, qui fêtaient sa fidèle secrétaire, Mlle Adèle Mathon, à son service depuis 37 ans.

Mlle Adèle Mathon vient, en effet, de se voir décerner un prix de vertu de l'Académie française.

M. René Wibaux en termes émus a rappelé la carrière toute de dévouement et se sacrifice de la lauréate, qui depuis de nombreuses années a pris la charge d'un père, âgé de plus 80 ans, et d'une mère malade. Mlle Adèle Mathon est connue et appréciée de beaucoup de nos concitoyens pour son accueil toujours souriant et complaisant et pour une extrême générosité.

JEUX. — Maison A. TOULET (Tél. 279), 16 rue des Fabricants, Roubaix. 25254

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CERCLE HORTICOLE

L'assemblée générale a eu lieu dimanche soir, au siège 126, rue de la Gare, où l'annonce d'une conférence par M. Lenfant, professeur spécial d'horticulture, attaché aux services agricoles du Nord, avait attiré une très nombreuses réunion.

M. Et. Bernard présidait assistait de MM. H. Wargniez, vice-président; Ed. D'Heilly, secrétaire général; Vandamme, Cavro, Dablemont, etc.

En ouvrant cette séance, M. Bernard a la pénible mission de rappeler le décès de M. L. Bossut, et saluant la mémoire du vénéré président, qui conduisit le Cercle pendant 50 années, il déplora sa disparition, qui laisse un grand vide dans la société où il ne comptait que des amis. Son souvenir restera impérissable au Cercle Horticole, dont les membres réunis ce jour au nombre de 200 environ, se recueillirent un moment en signe de deuil. Des condoléances furent aussi adressées aux familles de MM. Duforest, François, Lepers et Dubus; des remerciements sont adressés aux sociétés d'horticulture voisines qui ont envoyées des fleurs aux funérailles du regretté président.

M. Lenfant fit ensuite une causerie qui fut très écoutée: il exposa toute la culture des différents oignons à fleur et il fut remercié par de nombreux applaudissements.

Une magnifique tombola gratuite de plantes ornementales provenant des établissements Willot frères, de Wasquehal, obtint grand succès.

A la prochaine réunion, le 28 décembre, aura lieu la distribution des récompenses de l'année.

Pour fêter Sainte-Cécile et Sainte-Catherine, voyez étalage chez Morelle, 5, Grande-Rue, Rx.

A LA SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

Ce soir lundi, à 20 h. 30, dans le grand amphithéâtre de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries Textiles, M. Georges Kjeberg, attaché à la légation de Suède à Paris, fera une conférence sur la Suède. Des vues cinématographiques illustreront cette intéressante causerie.

VOYEZ LES MAGASINS RUE DE LANNOY. 25415

Chez les Jocistes de Sainte-Elisabeth

Le Comité de cette section rappelle que la réunion mensuelle du groupe aura lieu ce soir lundi, à 19 h. 45, au local, 57, rue Rocroy. Tous les jeunes travailleurs du quartier y sont cordialement invités.

LA TEINTURERIE MAINCENT, 20, rue du Vieil-Abreuvoir (Tél. 15.45), **Rx et 62, rue St-Jacques** (Tél. 10.37), **Tg. par son installation moderne assure un travail rapide et parfait.** 523

A l'Union paroissiale de Saint-Michel

Le vendredi 21 novembre, à 20 h., une conférence sera faite par M. l'abbé Marescaux, professeur à l'Institut Technique Roubaisien, en la salle des fêtes, avenue Cordonnier.

DEMANDEZ à ANDRÉ PIAT & FILS, 18, rue des Lignes, ROUBAIX (Tél. 55 et 13.04), Assurances de toute nature, maison fondée en 1874, **pourquoi vous devez vous assurer sur la vie AVANT LE 1er JANVIER 1931.** 23315

Une arrestation

Le 19 octobre, M. Charles De Decker, 50 ans, peintre, 2, rue Beaumarchais, impasse Fromont, venait se plaindre au poste central de police qu'il avait été l'objet d'une agression au cours de laquelle on lui avait dérobé 250 francs.

Or hier, à 21 h., M. De Decker venait à la permanence de police déclarer qu'il avait reconnu son agresseur dans un café à l'angle des rues Pierre-de-Roubaix et Franklin.

Les agents de Sûreté Henri Becquart et Jules Decottignies se rendirent au dit café et amenèrent bientôt au commissariat le nommé François De Wilde, 24 ans, né à Gand, demeurant à Lys, 121, rue Rabelais, qui nie avoir volé le plaignant.

Il a été [illegible] d'arrestation par M. Fis[illegible] [illegible]

AUTO[illegible] [illegible] G Venant [illegible] 24010

RADIO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE. — Ce soir lundi, à 19 h. 30, au siège social, 3? rue du Maréchal-Foch, [illegible] de préparation militaire et [illegible] [illegible] Buzzer.

LES BONS VINS [illegible] J. FOURNIER [illegible]

A LA LAITERIE [illegible] Barbieux, **repas sur commande, cuisine et cave de 1er ordre.** (Téléphone 1596). 2508.

FÉDÉRATION NATIONALE DES INVALIDES DE GUERRE BELGES. — Mardi 18 novembre, à 19 h., au siège, réunion de la Commission.

Qui achète le Poele breveté CINEY?
Les docteurs par hygiène
Les industriels par économie
Les particuliers par goût du confort
Dernière création — Dernier progrès
En vente partout. Stock BOSSU-CUVELIER. 25315

ÉNORMES RÉDUCTIONS DE PRIX... de fins de séries vendues quelques jours aux « 100.000-CHEMISES DE PARIS ». — Percale d'Alsace avec 2 cols 20 fr. ; avec 2 cols et 2 paires de poignets : 24 fr. Tissu très belle qualité. SUCCURSALE DE LILLE, 79, rue Nationale. 25427d

CROIX

Une avenue en souffrance...

Face à l'Hôtel de Ville, et reliant la rue Jean-Jaurès à l'avenue du même nom, au Parc Barbieux, a été tracée avant la guerre une avenue qui devrait être la plus belle de la ville. Bordée de superbes villas elle attend d'être mise en état de viabilité.

Jusque maintenant on n'y rencontre que multiples ornières formant autant d'obstacles qui font gémir les carrosseries et menacent de provoquer des ruptures dangereuses.

Cet état de choses ne peut se prolonger indéfiniment.

De plus l'éclairage est nul.

Pour un étranger qui s'aventure dans ce labyrinthe d'ornières, c'est l'accident quasi-inévitable. Pour le piéton, le risque est moindre, sans doute, mais l'obscurité est elle-même un autre danger.

Cette importante artère commence sur le territoire de Croix et se termine sur celui de Roubaix.

FANFARE DE TROMPETTES « LA RENAISSANCE ». — La Commission, dans sa dernière réunion, a décidé de donner les sérénades de Ste-Cécile le dimanche 23 novembre, et le banquet le dimanche 21 décembre prochain. Répétition générale aujourd'hui, à 9 h. 30.

Grands Prix
Anvers et Liége 1930
— o —
Bières Excelsior

PETIT BEURRE DESSERT
Création GESLOT-VOREUX 24183

WATTRELOS

REUNION DU CERCLE HORTICOLE

Hier dimanche, à 16 h. 30, a eu lieu la réunion mensuelle du Cercle Horticole, Café Delcroix, 15, Grand'Place, sous la présidence de M. Vandenbosch, entouré de la Commission. Après lecture du procès-verbal de la dernière réunion, M. Vandenbosch donne d'amples explications relatifs à la fête de famille, qui aura lieu le 14 décembre, et au banquet annuel, qui aura lieu le 21 décembre. Il parla aussi des engrais naturels. On procéda ensuite à la distribution des prix aux lauréats de l'exposition de fleurs et légumes de juin dernier, dont on trouvera la liste plus loin, et que M. Vandenbosch a félicités chaleureusement. Une belle et intéressante causerie fut donnée par M. Vandenbosch sur les arbres fruitiers. Comment les acheter, comment les planter et quelles sont les variétés les plus avantageuses. Cette belle réunion s'est terminée par une tombola d'outils de jardinage.

Voici le palmarès de l'exposition de juin dernier:

Fleurs et légumes. — Diplôme de médaille d'or grand module avec félicitations du jury : M. Jules Delporte; — Médaille d'or grand module avec félicitations : M. Henri Blauwblomme (pour roses); — Diplôme médaille d'or hors concours avec félicitations du jury : MM. Jules Bonte, à Croix; J. Cardon, à Wasquehal; — Médaille d'or 1re classe à un groupe d'amateurs, pour lot roses; — Médaille d'or 1re celsse : M. Richard Duvillers (pour lot roses); — Médaille d'or : MM. Gustave Duthoit (lot roses, Duforeau (fleurs variées); — Médaille de vermeil : M. J. Delcroix (fleurs variées); — Médaille d'or de 1re classe pour légumes : Jardins Ouvriers Leclercq-Dupire; — Médaille d'or 1re classe avec félicitations : MM. Delmarquette frères (légumes); — Médaille d'or : MM. Richard Duviler et Henri Dacmine (légumes); — Médaille de vermeil : MM. Lucien Lefrance et François Lequenne (légumes); — Médaille d'argetn : M. Joseph Delcroix (légumes).

LA REUNION DE L'UNION BELGE

Ce groupement qui montre chaque jour, son utilité pour les Belges habitant Wattrelos, a tenu sa réunion, hier, dimanche, à 10 h. 30, sous la présidence de M. A. Fastenaenels. Celui-ci ouvrit la séance en souhaitant la bienvenue aux sociétaires et en les remerciant de l'empressement avec lequel ils participèrent à la fête du 10 août. Il annonça la fête de Saint-Nicolas, pour le dimanche 7 décembre, et le concert gratuit qui aura lieu le 21 décembre.

M. Guillaume Wredow lut le procès-verbal, qui fut adopté à l'unanimité.

M Marcel Wredow a rendu compte ensuite du Congrès des sociétés belges de France à Nancy, et a rappelé les avantages de la mutuelle au décès et de la mutuelle familiale et de bienfaisance.

Une tombola termina la réunion.

A la Fédération Nationale Cathclique

Une grande réunion aura lieu au « Foyer des Jeunes », 35, rue Saint-Joseph, le jeudi 20 novembre, à 19 h. 45. Mgr Six, directeur des Œuvres sociales du diocèse de Lille, traitera le sujet si important: « Le devoir actuel des ouvriers chrétiens ». Les dames sont invitées à cette réunion.

Les « Parnassiens » à Wattrelos

Le célèbres acteurs de « La Passion » à l'Hippodrome de Roubaix viendront le dimanche 23 novembre, salle Leclercq-Dupire, rue de l'Industrie, donner une représentation de gala. En lever de rideau: « Le Trésor » de F. Coppée, puis « La farce du pendu dépendu » de H. Ghéon. La séance commencera à 16 h. pour se terminer vers 19 h. 30 ou 20 h. Les places étant limitées, il est prudent de s'assurer dès maintenant une entrée ou à l'Economie rue Carnot, ou à la Librairie Sainte-Thérèse, près de l'église Sainte-Thérèse.

A LA RENAISSANCE CHORALE. — Répétition générale demain mardi, à 7 h. 30. Le banquet de Sainte Cécile aura lieu le 14 décembre.

CHEZ LES BOULEURS DE MA CAMPAGNE. — Jeudi, à 19 h. 30, réunion obligatoire en tenue de ville.

Grand Marnier
LIQVOR

LANNOY

A LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS DE LYS, LANNOY TOUFFLERS

[illegible] au Foyer [illegible] les combattants se sont réunis à 16 h., au siège, café de l'Hôtel de Ville, à Lannoy. [illegible] six cents membres inscrits, deux cent cinquante étaient présents à la réunion.

L'assemblée générale eut lieu sous la présidence de M. Yves Deleseluse, et la Commission au complet entourant MM. Henri Deroubaix, président d'honneur; Simon Deffrennes, président [illegible]

[illegible] novembre. Il [illegible] à l'union de [illegible] présenta quelques vœux au sujet de la Mutuelle Retraite et des permanences d. dimanche. Aux permanences les membres peuvent présenter leurs demandes d'inscription, de cartes, de médailles, de pension, de retraite du Combattant.

M. Jean Béghin, secrétaire-trésorier, fit l'exposé financier, rappelant les secours donnés aux camarades nécessiteux, aux mariages et aux naissances.

M. Simon Deffrennes dit ses regrets d'avoir dû abandonner la place de président, qu'il occupait depuis 1924, mais assura la Fraternelle de tout son attachement et de son dévouement.

On procéda ensuite au renouvellement du tiers de la Commission: quatre commissaires étaient démissionnaires et cinq étaient sortants par tirage au sort. Furent élus membres de la Commission: MM. Emile Dillies, Auguste Piat, Achille Leclercq, Jules Desmettre, Armand Mathon, Maurice Wanin, Armand Wanin, Louis Cocheteux.

Une brillante tombola de 180 lots fut tirée entre les membres présents et les assidus.

La prochaine assemblée doit avoir lieu à l'occasion de l'Arbre de Noël; comme chaque année il y aura distribution de jouets aux enfants. Que ceux qui n'ont pas encore envoyé leurs fiches d'enfants, ne tardent pas à la faire parvenir.

TOUFFLERS

VACCINATION. — Une séance de vaccination antivariolique aura lieu mardi 18 novembre, à 11 h., à la Mairie. Il est rappelé que la vaccination est obligatoire au cours de la première année de la vie, à 11 ans et à 21 ans. Les assujettis qui n'ont pas subi la vaccination ou la revaccination au cours des séances gratuites, sont invités à déposer au Secrétariat de la Mairie pour le 30 novembre, un certificat médical constatant qu'ils ont été vaccinés.

LEERS

L'AMICALE DES COMBATTANTS FRANCO-BELGES invite ses adhérents et toutes les personnes qui s'intéressent à la société, à assister au banquet qui aura lieu le 23 novembre, à 14 h., au siège, 2, rue de la Mairie. Prix du banquet, 20 fr. Prière de remettre les adhésions pour le 20 novembre au plus tard, au siège.

BAL A LA SYMPHONIE BERNARD. — Le grand bal Sainte-Cécile organisé par la Symphonie Bernard, au profit de sa caisse, aura lieu le dimanche 23 novembre, à 17 h., salle Tjantèle-Decoq, rue Michelet. Il y aura un brillant orchestre symphonique, sous la direction de M. Ernest Deros. Le prix d'entrée est fixé à 2 fr. 50.

CHERENG

LA FÊTE DE L'ARMISTICE

Le douzième anniversaire de l'Armistice fut célébré avec le cérémonial habituel. Dès le matin, les drapeaux flottaient partout, et un réveil retentissant fut sonné par les dévoués cliquards de la musique. A 10 h., un obit solennel fut suivi d'une nombreuse assistance. M. l'abbé Fournier officiait, le Conseil municipal était présent au complet. Remarqué également M. le lieutenant Lemaire. La maîtrise, dirigée par M. A. Cardon et renforcée par des artistes instrumentistes, exécuta la messe de « Requiem » harmonisée à quatre parties. La Musique municipale exécuta, sous la direction de son sous-chef, M. L. Leuridan, la Marche funèbre de Chopin.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un cortège se forma et se dirigea vers le cimetière où devant le Monument aux Morts de la Grande Guerre le président des Anciens Combattants prononça un superbe discours auquel répondit M. le Maire de Chéreng, ancien combattant. Un banquet clôtura cette belle journée du Souvenir.

Evitez les maladies contagieuses

Un savon manipulé par une main nue durant sa fabrication peut communiquer des germes nocifs à ceux qui l'emploient, car si les mains qui le touchent sont contagieuses, les microbes sont aisément communiqués au savon lui-même.

Le Savon Cadum est fait entièrement à la machine. La main nue ne le touche jamais durant quelque phase que ce soit de sa fabrication, aussi, il est absolument pur de microbes dangereux.

Le Savon Cadum est fabriqué dans une des plus grandes et plus hygiéniques Usines du monde entier.

Les Médaillés du Travail forment une Fédération nationale

L'engagement pris par la Fédération des médaillés du travail du département du Nord, au cours du Congrès de Valenciennes du 14 septembre dernier, a été tenu. Les médaillés du travail de toute la France sont aujourd'hui groupés sous le même drapeau, la Fédération nationale des décorés de la médaille d'honneur du travail de France, ayant été définitivement constituée au cours de plusieurs réunions qui se sont tenues à Paris, mardi dernier 11 novembre.

Deux cent cinquante délégués, représentant 62.000 affiliés, venus des quatre coins de la France, soit la presque totalité des sociétés existant en France, avaient répondu à l'appel du promoteur de ce vaste groupement.

M. Hippolyte Bailleux, de Valenciennes, a été nommé président; MM. Sauvage, de Lille; De Wispelaere, de Roubaix, et Delcroix, de Tourcoing, vice-présidents; M. Georges Nisot, de Valenciennes, secrétaire général, et Albert Boulanger, de Valenciennes, trésorier.

Sainte-Cécile — Sainte-Catherine
CACAN BIJOUTERIE ORFEVRERIE HORLOGERIE
79, Rue de Béthune, 79 — LILLE 25254

UN CONGRÈS des Combattants républicains se tiendra à Hazebrouck le 23 novembre

Le Congrès départemental de la Fédération du Nord des Combattants républicains aura lieu à Hazebrouck le 23 novembre prochain.

En voici le programme:

A partir de 9 heures, au siège, hôtel de la Bourse, Grand'Place, réception des délégués.

A 10 heures: Ouverture du Congrès, salle des fêtes place G. Degroote. Allocution du président. Nomination de la Commission de vérification des mandats. Rapport moral du président fédéral. Rapport du secrétaire général. Rapport financier.

A 11 heures: Remise officielle du drapeau de la section d'Hazebrouck.

11 h. 15: Manifestation et dépôt d'une gerbe de fleurs au monument aux morts.

A 12 heures: Réception à l'Hôtel de Ville des congressistes par la municipalité.

12 h. 30: Banquet par souscriptions à l'hôtel Saint Georges, Grand'Place, Prix: 30 fr.

A 14 heures: Continuation des travaux du Congrès.

A 17 heures: Conférence.

NE RESTEZ PAS LOCATAIRE
En payant mensuellem' votre loyer vous deviendrez
Propriétaire d'un Appartement moderne
à LA MADELEINE, Rouarin, face nouvelle église
à [illegible] Boul. de Paris et rue de Lille
La Fon:ière des Flandres
Société Anonyme au Capital de 1.138.000 fr.
43, r. du Dr-Legay, LA MADELEINE (T. 5857)

A Roubaix, les artisans ont inauguré leur nouveau foyer

Les Artisans roubaisiens et leur famille devant leur « Maison » (Photo J. de Rx.)

Ainsi que nous l'avons annoncé, le « Groupement artisanal de Roubaix et ses cantons » a transféré son siège dans l'ancien cinéma Dubus, rue des Champs, qu'il a acheté.

Dimanche eut lieu l'inauguration du nouveau local. Un nombre assez important d'artisans avait répondu à l'appel du Comité et après l'exécution de la *Marseillaise*, M. Chatelain, président, prit la parole. Il était entouré de MM. Barrenne, Prouvost, Varras, Dhondt, Fasseur, Delhoutte, tous membres du Comité.

M. Chatelain présenta ses souhaits de bienvenue aux personnes présentes et parla de la nouvelle acquisition du groupement. Le nouveau local, vaste et pratique à souhait, permettra aux artisans d'étendre et de développer leur organisation. C'est ainsi qu'il y aura permanence tous les jours au siège et une exposition qui siègera en tous temps montrera aux visiteurs les travaux des artisans roubaisiens.

On projeta également la formation d'une section lyrique, et des fêtes intimes: ducasses à pierrots, bals, etc., seront donnés dans l'établissement.

Puis on discuta le problème financier.

Enfin, après la causerie de M. Chatelain, les membres du groupement visitèrent en détail l'immeuble et purent se rendre compte de ses vastes dimensions et de sa conception pratique.

L'après-midi, à 15 heures, les jeunes filles artisanes se réunirent au local et choisirent entre elles celles qui seront candidates prochainement pour le titre de Reine des Artisans et des demoiselles d'honneur de cette majesté.

RHUM **NAURA**
TOUJOURS SUPÉRIEUR TOUJOURS BON MARCHÉ

A LA COMMISSION DÉPARTEMENTALE DU GAZ ET DES EAUX POTABLES

La Commission technique départementale du gaz et des eaux potables s'est réunie à la Préfecture samedi, à 16 h., sous la présidence de M. Louis Boujard, secrétaire général, président, assisté de M. Delannoy, chef de la 3me Division, et de M. Cools, rédacteur principal.

La Commision a émis un avis favorable à l'approbation par l'autorité préfectorale. De la délibération du Conseil municipal de Lannoy, en date du 16 juillet 1930, relative à la fixation des prix de vente de l'eau potable.

Celui que j'aime...
Savon **BENJA**
aux larmes de benjoin

TOURCOING

Aujourd'hui, lundi 17 novembre :

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30.

Etablissement Municipal de Bains: de 9 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h. 30.

Bibliothèque Communale: de 10 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

Marché: de 8 à 13 h.

Société des Concerts du Conservatoire: 20 h., audition du Conservatoire de Musique.

L'assemblée générale constitutive de la Caisse primaire de la Fédération des Anciens Combattants

Dimanche, à 10 h., à l'Hippodrome de Tourcoing, a eu lieu, devant un nombreux auditoire, l'assemblée générale constitutive de la Caisse Primaire de la Fédération des Anciens Combattants.

M A Caplette, président de la Mutuelle-Retraite, vice-président de la Fédération, et président provisoire, dirigeait les débats.

M. Gérard, secrétaire général de la Fédération, prenant le premier la parole, remercie les membres de leur présence, explique les buts de la réunion et dit ce que sera la Caisse Primaire de la Fédération des Anciens Combattants.

M. J. Moerman, secrétaire administratif, lit les statuts qui sont approuvés à l'unanimité des membres présents.

M. Gérard félicite l'assitance de l'intérêt apporté à cette lecture et donne le réultat de l'élection du Conseil d'administration.

Sont élus membres: MM. François Aerts, Georges Bertrand, René Bouche, Henri Bresard, Louis Buchy, Auguste Caplette, Charles Declercq, Jules Delneufcourt, Albert DeZitter, Fremeaux Charles, Pau Mulleman, Jules Paulus, Paul Paux, Louis Percq, Joseph Gérard, Alphonse Hardy, Nestor Job, Maurice Lemaire, Edouard Leroy, Cyrille Libert, Georges Lion, Pierre Maes, Joseph Moerman, Alphonse Motte, Henri Picke, Pierre Tiberghien, Gustave Tillie, Guillaume Vandaele.

La nomination du bureau se fera au cours de la plus prochaine réunion du Conseil d'administration.

M. Moerman fait connaître quels sont les avantages accordés par la loi des Assurances Sociales, et les formalités qu'auront à remplir les membres de la Caisse Primaire dans chaque cas.

M. Caplette remercie les membres du Conseil d'administration du concours bénévole qu'ils veulent bien accorder à la Caisse primaire. La tâche à accomplir est lourde, dit-il, mais si tous les anciens combattants veulent que la Caisse Primaire fonctionne normalement, ils devront éviter et réprimer les abus, continuant ainsi sur le terrain civique, à faire preuve des sentiments d'honneur et de probité qu'ils ont déjà su montrer pendant la guerre.

Il fait appel au bon esprit de tous les camarades, pour qu'en réponse à l'appel du président du Conseil Tardieu, ils apportent au Gouvernement, le concours dont il a besoin pour assurer la paix nationale.

Déjà la Fédération des Anciens Combattants a travaillé à cette paix, en unissant dans les réunions ouvriers, contremaîtres, employés, patrons, qui tous n'ont qu'une pensée: « Vouloir le bien d'autrui et se souvenir. »

M Caplette termine en affirmant son espoir dans le succès de la Caisse Primaire de la Fédération des Anciens Combattants.

Contre les inscriptions fantaisistes

M. Gérard signale qu'un avis, émanant de diverses sources, annonçait l'inscription des « assurés obligatoires » à des caisses plus ou moins fantaisistes.

Il y a lieu de protester contre ce procédé et il propose à l'assemblée, le vote de l'ordre du jour suivant, qui est adopté à l'unanimité:

Les adhérents de la Caisse primaire de la Fédération des Combattants, réunis ce dimanche 16 novembre, protestent énergiquement contre les affectations abusives et fantaisistes dont ils sont l'objet en ce qui concerne les caisses primaires des Assurances Sociales.

Ils font confiance à M. Langeron, préfet du Nord, pour que la loi soit respectée et réclament leur affiliation à la Caisse Primaire de la Fédération des Anciens Combattants pour « les risques de répartition », et à la Société Mutuelle de Retraites des Anciens Combattants et victimes de guerre, à Paris, pour les « risques-vieillesse » et, par extension, pour les « risques invalidité ».

Leur volonté d'affiliation à ces caisses ayant été clairement et nettement exprimée dans les bulletins de notification qu'ils ont signés, en toute liberté, ils entendent que cette volonté soit respectée.

CADEAUX POUR FETES. — Le choix le plus considérable de petite meubles : **L'AMEUBLEMENT GENERAL, à ROUBAIX.** 25404

A LA SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE
La Suède de nos jours

Sous les auspices de la Société de Géographie de Tourcoing, M. Georg. R. Son Kjellberg, attaché à la légation de Suède, à Paris a fait, dimanche, dans la salle d'auditions du Conservatoire national de musique, une très intéressante conférence sur la Suède de nos jours. Présenté en termes excellents, par M. Ed. Masurel, président de la société, le conférencier, très maître de son sujet, s'est attaché à dépeindre, fidèlement la physionomie de sa patrie, au triple point de vue politique, économique et intellectuel.

Cette causerie était illustrée de projections cinématographiques, fort heureusement choisies, qui permirent aux auditeurs d'apprécier le charme des paysages suédois et la santé d'une race laborieuse, profondément attachée aux traditions de la vie de famille.

En terminant sa causerie, très applaudie, M Son Kjellberg exprima le vœu de voir s'instituer des relations plus étroites entre son pays et la France, relations dont l'influence serait certainement accrue par une propagande méthodique.

M. Ed. Masurel s'est fait l'interprète de tous les auditeurs en remerciant l'orateur de son utile et brillant exposé.

ACHAT pièces d'argent, dentiers, bijoux or, diamants très cher. Choix le plus important de la région de véritables carillons Westminster. — **A. Vandeplancke.** 23, rue du Haze, Tg. 22721

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « LA PRÉVOYANCE »

Les sociétaires se sont réunis en assemblée générale trimestrielle dimanche à 15 h., à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Albert Delrue.

En ouvrant la séance, le président donna la parole au secrétaire, pour la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée et du compte trimestriel qut furent adoptés.

Le secrétaire énuméra ensuite les secours alloués durant le trimestre écoulé.

Section des hommes: En journées de maladie, 10.960 fr. 50; indemnités de funérailles, 1.800 fr.; pour opérations, 937 fr.; service dentaire, 42 fr.; versé à la caisse de réassurance, 1.225 fr.; versé aux retraites, 12.971 fr.; honoraires des médecins, 5.835 fr.; médicaments ordonnancés, 11.989 fr. 95. Total, 45.870 fr. 45.

Section des femmes: Indemnités pour accouchements, 1.550 fr.; pour funérailles, 350 fr.; pour opérations, 730 fr. 80; service dentaire, 126 fr.; honoraires, 7.215 fr.; médicaments, 14.705 fr. 50. Total, 24.677 fr. 30.

Section des enfants: Indemnités pour opérations, 735 fr.; honoraires, 4.910 fr.; médicaments, 9.918 fr. Total, 14.568 fr. 20. Total pour les trois sections, 85.115 fr. 95.

Les secours alloués pendant les trois premiers trimestres s'élèvent à la somme de 244.065 fr. 05.

Le secrétaire donna la lecture des noms des stagiaires admis à la visite médicale du mois d'août, au nombre de 54, qui furent acceptés.

Le vice-président, M. Victor Muller, donna quelques explications sur la loi des Assurances Sociales.

Il fit ressortir les avantages des mutualistes en cas de maladie. La société La Prévovance étant régie par la loi de 1898, n'a rien de commun avec la loi des Assurances Sociales.

Exemple: Le non mutualiste malade ne touche que durant six mois l'indemnité journalière allouée par la loi. Le mutualiste de La Prévoyance malade le même laps de temps, touche environ 900 fr. de plus que le premier: il touche pendant 3 mois 21 fr. par semaine et les 3 mois suivants, 24 fr.; à ces 6 mois viennent s'ajouter le remboursement sur les visites du docteur et les médicaments.

Si la maladie se prolonge, il touche encore pendant 3 mois 27 fr. par semaine; les 9 mois terminés et s'il n'est pas rétabli, il cesse de payer ses cotisations et touche par l'intermédiaire de la caisse de réassurance des secours pendant deux ans, les trois premiers mois 2 fr. par jour et les dix-huit mois suivants, 1 fr.

Le secrétaire fait savoir que les secours alloués par la loi des assurances seront payés les mercredi et samedi de 14 à 17 h. au bureau de la société, à l'Hôtel de Ville.

Les sociétaires qui n'ont pas encore choisi leur caisse primaire peuvent s'adresser aux mêmes jours et heures, munis de leur carte d'immatriculation.

Il fut ensuite procédé à la tombola et la réunion prit fin à 16 h. 30.

CHAUFFAGE CODIN, MARTIN, etc... — Tuyaux, grilles, foyers toutes pièces de rechange. **Quincaillerie Richmond**, rue Carnot, **Tourcoing.** 23107

LES FUNÉRAILLES DE M. FRANÇOIS DEROMMELAERE, dont nous avons annoncé la mort, seront célébrées mardi 18 novembre, à 9 h. 15, en l'église Sainte-Anne, et non lundi, comme il avait été publié.

EMBELLISSEZ VOTRE INTÉRIEUR par l'usage des produits VROONE. 24113

Entre autos

Angle de la rue de Gand et du Boulevard industriel, un autobus conduit par M. Maurice, garagist à Lauwe, est entré en collision avec un autre autobus piloté par M. Jean Cuvelier et appartenant à M. Lehembre, garagiste, rue des Remparts, 8, à Lille. Il en est résulté des dégâts matériels de part et d'autre.

Velours et Soieries, les plus grands assortiments. V. Leduc, 15, place de la République Tg. 25102

Un piéton est renversé par une auto

Un ouvrier textile, M. Charles Picavet, âgé de 19 ans, demeurant 284 bis, rue de Lannoy, à Roubaix, passait place Victor Hassebrouck, quand il fut renversé par une auto. Le conducteur, qui ne s'est pas arrêté, n'a pas dû apercevoir M. Picavet. Le piéton n'a pas été blessé. Une enquête a été ouverte.

LA CRÉATION du Jardin Public va faire disparaître l'importante maison de vêtements pour Hommes, Dames et Enfants, connue sous l'enseigne « **Au Calvaire** ». Avant l'inventaire grande vente de tous les aritcles avec grands rabais. 393

MANTEAUX depuis 79 fr.
Les Vêtements les mieux finis
H. FOURURE-TIBERGHIEN, 13-15, rue de Tournai. — Ouvert le Dimanche matin. 25300

Pendant OCTOBRE et NOVEMBRE, FORTE BAISSE sur les FOYERS A GAZ. Voir ÉTALAGE et PRIX de la COMPAGNIE DU GAZ, 27, RUE CARNOT. Vente réservée aux habitants de Tourcoing et de Neuville.

MOUVAUX

TOURNÉE DU CONTROLEUR. — Le Contrôleur des Contributions directes se rendra à la Mairie, mardi 18, de 14 à 16 h., pour recevoir les réclamations des contribuables.

MARCQ-EN-BARŒUL

ON RETIRE UN NOYÉ DU CANAL AU PONT DU RISBAN

Dimanche matin vers 8 h., M. Bousemart, pontonnier au pont du Risban, aperçut le corps d'un homme flottant au-dessus de l'eau. Aidé de quelques passants il ramena le corps du noyé sur la berge et prévint aussitôt M. Jacquemet, commissaire de police, qui ne tarda pas à identifier le noyé: il s'agit de M. Ernest Delbarre, demeurant 92, rue de Blanchemaille, à Roubaix.

M. le docteur Delescluse, appelé, fit les constatations d'usage, aidé de M. Jacquemet, commissaire de police. On ignore s'il y a eu suicide ou accident.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

La statistique agricole

La statistique agricole pour l'année 1930, qui vient d'être établie par la Commission, donne les résultats suivants: superficie cadastrale de la commune, 617 hectares, 74 ares. Terres labourables, 463 h.; prés naturels, 2 h.; herbages, 60 h.; cultures maraîchères, 2 h.; superficie des routes, maisons, jardins, etc., 90 h., 74 a. Superficie totale de la communale égale à la superficie cadastrale, 617 h. 74 a.

Les 463 h. de terres labourables ont été cultivés de la façon suivante: blé, 199 h.; seigle, 8 h.; avoine, 67 h.; pommes de terre, 55 h.; betteraves à sucre, 57 h.; de distillerie, 1 h.; fourragères, 36 h.; lin, 15 h.; trèfle, 19 h.; luzerne, 6 h.

Le rendement moyen par hectare de blé a été de 1.500 kilos en grains et 2.000 kilos en paille; en seigle, 2.000 kilos en grains et 3.000 kilos en paille; en avoine, 1.500 kilos en grains et 1.500 kilos en paille.

La récolte a été mauvaise en blé et en avoine; très médiocre en pommes de terre hâtives et passable en tardives; très mauvaise en lin; bonne récolte en betteraves.

En ce qui concerne les animaux de ferme, il existe 71 chevaux, 3 mulets, 15 taureaux, 197 vaches laitières, 39 veaux de 1 an et au-dessus, 4? veaux de moins de 1 an; 47 animaux de l'espèce porcine.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Local habituel, jeudi 20 novembre, à 14 h. précises.

HALLUIN

UNE DOUBLE SOLENNITÉ CHEZ LES ARCHERS

La journée de dimanche marquera d'une façon spéciale dans les annales de la vieille société des archers halluinois « La Saint-Sébastien », établie au « Café des Vieux Amis », rue des Ecoles. En effet, cette journée vit d'abord célébrer le cinquantième anniversaire de la présence dans la société de son vénérable et dévoué président, M. Louis Odou. Cette cérémonie fut suivie de la remise de la Coupe Jacques Masurel du challenge de tir à l'arc au bersault pour Tourcoing et ses cantons, organisé à Halluin, sous les auspices de la Société des Jeux populaires de Tourcoing et l'Union Patronale d'Halluin, ainsi que de la distribution des prix afférents à cette épreuve.

A 14 h. 30, toutes les sociétés réunies au local des archers, se sont rendues en cortège au domicile de M. Louis Odou, rue de la Lys, 119. Le vénérable président y a reçu les vœux et félicitations de M. Alfred Maret, président d'honneur de la Saint-Sébastien et des personnalités qui l'accompagnaient. Puis un vin d'honneur fut offert, qui fut suivi d'un vibrant vivat à l'adresse du jubilaire, auquel de nombreux bouquets furent remis.

Le cortège se reforma ensuite. En tête, on remarquait la Philharmonie », suivie des sociétés d'archers des environs avec leurs pittoresques drapeaux.

Puis venaient les personnalités diverses: MM. Gaston Maes, président et Gervais Farvaque, directeur technique des Jeux populaires de Tourcoing; Maurice Toulemonde, président des Amis d'Halluin; Jules Vermeele, de l'Union des Commerçants; Achille Descamps, président du Cercle Cynophile Franco-Belge. Dans un landau avait pris place M. Louis Odou, qu'accompagnait M. Alfred Maret.

Escorté du capitaine des Archers, M. Edouard Cornard, revêtu du costume traditionnel, le cortège, parmi les rues où le drapeau national flottait à toutes les fenêtres, s'est dirigé vers le local, au son d'entraînants pas redoublés.

Là, M. Alfred Maret a chaleureusement félicité le jubilaire, remercié toutes les personnalités présentes, ainsi que les délégués des sociétés.

Après avoir excusé M. Jacques Masurel, MM. Ley et Delevoye, M. Maret a remis à M. Toulemonde la carte d'honneur des Archers et à M. Odou, la première carte de membre de la société.

Celui-ci, profondément ému, a remercié tous les assistants de leur sympathie.

M. Gaston Maes, au nom des Jeux populaires de Tourcoing; M. Toulemonde, au nom des Amis d'Halluin, félicitèrent à leur tour le jubilaire, puis M. Delberghe, secrétaire des Archers halluinois, lui offrit un superbe fauteuil d'Halluin, don de son patron, M. Henri Vanheddeghem, maître chaisier.

Après un vin d'honneur, a eu lieu la distribution des prix du challenge.

Ainsi que nous l'avons dit, la Coupe Jacques Masurel a été remportée par la société « Le Grand Logis », de Linselles. Au moment où elle est remise aux archers linsellois, M Maret l'emplit de champagne et, en la recevant, le président et les membres de la Commission de la société victorieuse y boivent tour à tour, cependant qu'une chaleureuse ovation leur est faite et qu'en face du local la Philharmonie se fait entendre.

Le premier prix du championnat individuel est remporté par M. Henri Solète d'Halluin.

Sous la présidence de M. Gaston Maes, la distribution des prix s'est poursuivie au milieu d'une vive animation.

ACTE DE PROBITÉ. — Passant samedi soir, rue Emile-Zola, un industriel, M. Alfred Simons, demeurant rue du Midi, a trouvé un portefeuille renfermant une somme de 120 fr. M. Simons s'empressa de remettre sa trouvaille à la propriétaire, Mme Pétillon, 77, rue Jean-Jaurès.

CHEZ LES « GAIS LURONS ». — La société d'épargne Les Gais Lurons, établie chez M. Paul Dalle, rue de l'Eglise, tiendra une réunion générale ce soir, à 19 h.

A LA CAISSE D'EPARGNE. — Séance du 16 novembre: 16 versements, dont 5 nouveaux, pour 27.350 fr.: 4 remboursements, dont 1 soldé, pour 38.151 fr. 19. Administrateur de service, M. Jules Demeestère-Defretin.

RONCQ

CONSULTATION DES NOURRISSONS DU CENTRE. — Mardi 18 novembre, à 15 h., consultation des nourrissons pour le Centre de la commune. Local habituel, rue de Lille, 150.

A LA CAISSE D'EPARGNE. — Séance du 16 novembre: 12 versements pour 11.223 fr.; 2 remboursements pour 2.500 fr. Administrateur de service, M. Georges Manais.

LINSELLES

LA BÉNÉDICTION D'UN DRAPEAU A L'AMICALE SAINT-JOSEPH

Hier dimanche, l'Amicale des anciens élèves de l'Ecole Saint-Joseph a fait bénir solennellement son nouveau drapeau. La cérémonie a eu lieu au cours de la grand'messe, à 10 h. 15. C'est M. le Curé qui a procédé à la bénédiction. Au cours du sermon, il a prononcé une allocution dans laquelle il a félicité l'Amicale de l'œuvre accomplie en faveur des écoles catholiques, dont elle a été le soutien.

A l'issue de la cérémonie, à laquelle avaient